



LA ILUSTRACION



DE CASTRO

SEMANARIO LITERARIO. DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVII

Precios de Suscripción		Tstro.	Año
Castro-Urdiales	9.00	36.00
Resto de España	12.50	50.00
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144
 SE PUBLICA LOS DOMINGOS
 Castro-Urdiales, 17 de Mayo de 1953

PRECIO DE ANUNCIOS
 Esquetas funerales según las dimensiones
 Reclamos y comunicados 0,75 cts. lín'ca
 Anuncios por contrato a precios convencionales

Nº. 2.794

Don Gumersindo Patiño

Once de Mayo

En Buenos Aires, República Argentina, donde residía, falleció el día 28 del pasado Abril nuestro paisano y querido amigo el entusiasta castreño don Gumersindo Patiño Magdalena, a los 84 años de edad.

El señor Patiño es un castreño más que nos abandona para siempre con el pensamiento puesto en este Castro de sus grandes amores.

En los felices tiempos de la pasada juventud coincidimos con él algunas veces en nuestras excursiones por el incomparable valle de Sámano y no olvidaremos jamás sus felices ocurrencias y el buen humor que le caracterizaba.

Aquí perteneció al antiguo y desaparecido gremio de los lateros que trabajaban en las fábricas de conservas y en los momentos en que la fabricación escaseaba se ocupó como pintor en la casa de la señora Vda. de Díez y J. Menica y en otros talleres de la localidad.

Hace ya 31 años que salió de Castro para las hospitalarias tierras del Plata, donde ha vivido tranquilamente y muy bien atendido por sus hijos don Recaredo, doña Leonor y doña Concepción P. de Martínez.

Y lo mismo que se le había querido en Castro seguían queriéndole todos los castreños residentes en Buenos Aires.

El día 29 de Abril, a las diez de su mañana, tuvo lugar la conducción de su cadáver al cementerio de La Chacarita a la que asistió toda la colonia castreña, siendo presidido el acto por los familiares y amigos del finado.

Que el Señor recoja en su santo seno el alma del finado, y a sus hijos don Recaredo, doña Leonor y doña Concepción P. de Martínez, a sus hijos políticos doña María Lasa y don Alfredo Martínez, a sus nietos, biznietos, a sus sobrinos y demás familiares del llorado amigo, les enviamos la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

En Mayo

Despiertan los poetas
 Sus arpas suenan ya
 Trayendo entre sus cuerdas
 De endechas un raudal
 Y traen sus Aleluyas
 Laurel, pimienta y sal,
 Tres cosas para el guiso
 De gran utilidad.

En las Flores las Hijas de María,
 Desplegando las galas de su voz,
 A la Virgen elevan sus amores
 Entre arpegios de alondra y ruisenior.
 Y unas tardes trinando más que mi ama,
 y otras tardes en fuga como yo,
 Ejecutan canciones las más tiernas
 Que acompaña Matilde con primor.

Con luces y con flores
 Enjayan el altar
 Las Hijas de la Virgen,
 De manos de coral.
 Y en juegos caprichosos
 De gracia y variedad,
 Combinan con las luces
 Las rosas y el azahar.

Once de Mayo, calle
 trazada con la historia de los hijos
 del Castro-Urdiales valeroso y noble
 que al extranjero echó de sus dominios.
 Es tu camino estrecho
 rincón abierto al transcurrir de siglos;
 resuenan en tus piedras las pisadas
 y están tus muros llenos de quejidos.
 Por la noche de guarda
 te mira el faro desde su castillo
 y su azul acaricia
 murallas que ocultaron gorros frigos.
 A tu cruz se arrodilla
 sol esplendente cuya luz en ríos
 cada mañana se derrama lánguida
 como llanto de niño.
 Hoy vengo a saludarte,
 Once de Mayo, de misterios vivos,
 arrancado a la dulce primavera
 para dotar a Castro nuevos himnos.
 Y no sé si decirte
 que me alegra la paz de tus latidos,
 en tu humilde existencia,
 respetada de pompas y de ruidos,
 O despreciando el mundo,
 tu triste soledad llorar contigo,
 reclinado en mi alma
 con nueva fe tu cruento sacrificio.

F. SZIGRISZT

Se traspasa

Tienda de comestibles muy
 acreditada, por ausencia.
 Informes aquí.

SE VENDE

Finca urbana, compuesta planta
 baja-dos pisos. Precio ocasión
 Informes: Teléfono 94.

«LA ILUSTRACION DE CASTRO»

Comisión Municipal de Festejos de Castro-Urdiales

Relación de Ingresos y Gastos desde 1.º de Mayo de 1952 a 30 de Abril de 1953

INGRESOS

EXISTENCIA ANTERIOR

En c/c. en 1-V-1952	16.904,23	
En Caja en 1-V-1952	6.078,63	
Satisfecho Ayunt.º deuda balance anterior	3.540,20	26.523,06

IMPUESTOS DE FESTEJOS

Arbitrio no fiscal	25.000,00	
Impuestos s/ bebidas y carnes	72.642,92	97.642,92

TOTAL INGRESOS 124.165,98

ACREEDORES

Cta. Crédito con B. Vizcaya, saldo en 30-IV-1953	26.000,00	
D. José Portillo Llave	3.934,00	
«ALAS»-Empresa Anunciadora	22.509,70	
D. José López Rojo	176,40	52.620,10
TOTAL PESETAS		176.786,08

GASTOS

FESTEJOS

Coso Blanco	50.235,55	
Festival Taurino del 23 de Agosto de 1952	14.671,00	
Festejos varios	2.055,00	
PROPAGANDA-Prensa y Radio	39.366,35	106.327,90

SUBVENCIONES

A los pueblos del Término Municipal	3.600,50	
A la Banda Municipal	1.500,00	5.100,50

INTERESES CUENTA CREDITO

Satisfecho durante el ejercicio	3.436,54	
Gastos negocios bancarios (devolución letras)	664,80	4.101,34

DEFICIT EJERCICIO ANTERIOR

Hecho efectivo durante el ejercicio actual	60.000,00	60.000,00
TOTAL GASTOS		175.529,74

DEUDORES

Saldo en c/c. en 30-IV-1953		1.256,34
TOTAL PESETAS		176.786,08

DEFICIT 52.620,10

Castro-Urdiales, 30 de Abril de 1953.

EL DEPOSITARIO,
JOSE LOPEZ ROJO

Rimas

Tu no tienes la culpa;
es el destino
que tiene cada uno.
Si volviera a nacer
y te encontrase
de nuevo en mi camino,
a pesar de todo lo sufrido
con paciencia y amor
por tu cariño,
volvería a quererte,
con la misma ilusión
que te he querido.

AMBROSIO PACHECO

Primera Comunión

Con motivo de la Ascensión del Señor, el jueves último a las nueve de la mañana hicieron su Primera Comunión en la Iglesia parroquial de Santa María, los niños Gonzalo Millor Larrazábal, Alberto Sarmiento Gabela, Francisco Javier Herrero Pacheco, Juan Antonio Estaire Arrazola, Jesús Manuel Darriba Albo, Angel González Ayarza, José Ramón Brizuela Liarena, José Miguel Martínez Abad, Miguel Abad Sol y Felipe Cuesta Pico, y las niñas María Teresa Sertucha Espejo, María Paz Ibarra González, María Elena Sáez Díaz, María Teresa Carrasco Carrera, María Carmen Gallastegui Colina, Ana María Darriba Albo, María Angeles Nates Merodio, Luchita Sáez Ruiz, María Carmen Casas Agudo, María Matilde Liendo Real y Evangelina Murga Gurrea, y en la Capilla del Sagrado Corazón del Colegio Apostólico de las Siervas de Jesús comulgó el niño Roberto Gustavo Hurtado San Emeterio.

En la Iglesia parroquial de San Vicente, de Guriezo, hizo su Primera Comunión el niño Florentino Pisabarro Arce; en la Iglesia parroquial de la Purísima Concepción del pueblo de Ontón, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña Gloria Vergara Alonso, y en Iglesia parroquial de Santa María de Llobera del pueblo de Orañes, también hizo su Primera Comunión la niña María Asunción Echániz Iurbe.

Reciban todos los niños y niñas nuestra entusiasta felicitación que hacemos extensiva a sus padres y demás familiares.

Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de Santiago Apóstol de los Hermanos de las Escuelas Cristianas

Continuando la costumbre establecida en años anteriores, el día 24 del corriente mes, Domingo, celebraremos la fiesta en honor del Fundador, San Juan Bautista de la Salle, cuyos actos quedan determinados en el siguiente programa.

A las 11,30: Misa en Santa María celebrándola nuestro antiguo capellán y socio de honor, don Francisco Reigadas, entonándose algunos motetes acompañados del órgano por compañeros nuestros, colocándose en la nave central de la iglesia bancos para ser ocupados por nuestros socios.

A las 12,30: Reunión en el Círculo Católico, para celebrar la Junta General ordinaria, cumpliendo lo que determina nuestro Reglamento.

A las 2: Comida en el Restaurante Continental, importando 55 pesetas cubierto.

Esperamos la visita de los Reverendos Hermanos Directores de los Colegios de Santander y Bilbao, así como un buen número de Antiguos Alumnos de ambos Centros de Enseñanza, que tanto nos honrarán con su presencia.

Para facilitar la organización de la comida (que esperamos sea muy concurrida), se han preparado unas tarjetas de adhesión que rogamos sean recogidas en la Farmacia de don J. J. Santisteban, antes del día 22 del actual, cuyas tarjetas se presentarán en la comida donde serán recogidas.

Encarecemos la mayor asistencia a estos actos y no dudamos que así lo harán todos demostrando nuestro firme e inquebrantable compañerismo y el respeto y veneración a la Santa Institución de las Escuelas Cristianas.

Castro-Urdiales, 2 de Mayo de 1953.
LA JUNTA DIRECTIVA

Remitido

A la Corporación Municipal

Muy Sres. míos: Tengo el honor de dirigirme a esa Digna Corporación, con el fin de aclarar, y en evitación de torcidas interpretaciones, que en el pequeño incidente en el que fui parte con el Sr. Jefe de la Guardia Municipal, podría ser posible dijese alguna palabra incoherente, y si esto pudo ocurrir, no fué en mi intención de ofensa personal contra ningún miembro de esa Digna Corporación, y pudiendo considerar a una expresión de desahogo al recibir una desagradable noticia.

No creo exista ningún miembro de esa Corporación que haya tomado en consideración y podría darse por ofendido, pero si tal fuese, pido mil disculpas y perdones, por no haber sido mi intención la ofensa, puesto que no existe en mi la rudeza de corazón de gentes inferiores.

Ratificándome en lo expuesto y dada mi consideración y amistad para con todos quedo incondicional de Vds. extendiéndoles mi mano.

JESUS HOZ

SE VENDE

La planta baja del número 58 de la calle de Ardigales.

Informes: Ardigales, 58, 1.º

NOTICIAS

De Madrid ha llegado la respetable y virtuosa señora doña Clotilde Ledesma, viuda de González Prieto.

Con su hija Pepita ha salido para Barcelona la respetable señora doña Juana Albusua, viuda de Millor.

Mañana lunes, día 18 del actual, a las ocho y media de su mañana darán comienzo en la Iglesia parroquial de Santa María las Misas de San Gregorio por el descanso eterno del alma del señor don José Cobo Ruiz (q.e.p.d.), fallecido recientemente en esta ciudad. A su esposa señora doña Matilde Alonso, a sus hijos y demás familiares les reiteramos nuestro pésame.

En la Clínica de San Antonio, de Bilbao, le ha sido practicada con el más feliz éxito, una delicada operación quirúrgica, a nuestro querido amigo el Gerente del Banco de Vizcaya de esta ciudad don Inocencio Llama, a quien deseamos un pronto y radical restablecimiento.

Mañana lunes, día 18, a las siete y media, ocho y media y nueve de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa María se celebrarán tres misas por el descanso eterno del alma de la señorita Angeles Soledad Frias Puente, fallecida en esta ciudad en el año anterior. A su madre doña Esperanza Puente, a sus hermanos y demás familiares les reiteramos nuestro pésame.

El viernes último, día 15, se celebró en el inmediato pueblo de Cerdigo la festividad de San Isidro, que fué amenizada por la Banda Municipal y altavoces. De Castro y demás pueblos comarcanos se trasladaron a Cerdigo muchos romeros, resultando la fiesta muy animada.

En la Capilla de las Hijas de la Cruz, del Colegio del Sagrado Corazón, de Zababuru, Baracaldo, hizo su Primera Comunión el día 3 del actual, la niña María Dolores Franco de Francisco, a quien enviamos nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus padres nuestros queridos amigos don Victor Franco Acero y doña Lucía de Francisco.

En el Centro Maternal ha dado a luz felizmente una hermosa niña, la señora doña Concepción Liendo Madariaga, esposa de don José Luis Peláez Ayestarán. Enhorabuena.

SE VENDE coche niño en buenas condiciones.
Informes «Comestibles Bene»

Gregorio Abarca Sevillano
ofrece a usted coche de alquiler
7 plazas
AVISOS
Confecciones CONSUELO
Plazuela, 10 TELEFONO. 195

Se Traspasa
Local amplio en la Correría. Informes Ricardo Rivera.

J. Ubierna
Pintura Decorativa e Industrial
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades
TALLERES
Casa Central:
Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:
Teléfono 17.305 Teléfono, 144
BILBAO CASTRO-URDIALES
Oficinas: Dr. Areilza, 60-2º BILBAO

Ya está aquí Bar El Aldeano

J. J. IRASOLA
ULTRAMARINOS
Mariscos frescos, bacalao al pil-pil, y los mejores vinos de Rioja, y meriendas, con un hermoso y amplio salón.
Ardigales 34 y 36. Castro-Urdiales.

Se vende en Pino (Sámano) un terreno plantado de árboles con una extensión aproximada de 1300 brazas.
También se venden dos bocoyes y un carro de mano.
Razón **El Aldeano**.

Pequeños Capitaistas

¿Queréis sacar a vuestro capital un interés de un 30 o un 35 por 100?
Lo conseguiréis si os hacéis aparceros de «AVICOLA RINDORO».
Absolutamente sin riesgos. Sin ningún trabajo. Con renta mensual fija y garantizada.
Una prueba os lo demostrará plenamente.
Solicitud informes del ventajoso sistema de aparcería a nuestro Agente para el partido de Castro-Urdiales ELISEO PORRES ALAMEDA en Mioño.

Clara Iglesias
Plaza del Mercado
Mercería - Tejidos - Bisutería
Géneros de Punto - Objetos de regalo - Paquetería.

Señora: Al realizar sus compras consulte los precios en esta Casa.

AL PUBLICO

Se pone en conocimiento del público en general que en los casos de fallecimientos deberán dirigirse a FRANCISCO CARRASCO PARADA, el cual se encargará de realizar toda la tramitación correspondiente a los enterramientos.

Francisco Carrasco Parada
FABRICA DE ATAUTES
CASTRO-URDIALES
Los Huertos

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades
Paquetería, Géneros de Punto y Lanas para latinos.
CASTRO-URDIALES
Calvo Sotelo, Tno. 116

Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería
Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 2º Castro-Urdiales.
AMPLIACIONES
al contado y a plazos
Reproducciones de toda clase de originales.
Fotos Miniatura para sortijas, dijes, broches, etc.
Fotocopias de toda clase de documentos.
Especialidad en **Oleos y Bromóleos**.
Filmóleo, perfecta imitación a pintura.
(sobre lienzo)
Reportajes, Bodas, Bautizos, Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria.
Fachadas y en general para todas las industrias.

LA GANGA

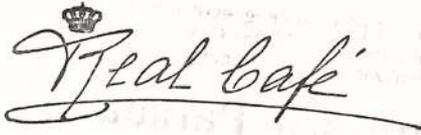
Calvo Sotelo, 8 CASTRO-URDIALES (Bajada de la Estación)
Inmenso surtido para abrigos y trajes de señora
de
LA INNOVACION
Gran surtido para trajes de caballero - Francesilla estupenda.



Fotos de galería - Primeras Comuniones
Bodas - Banquetes - Homenajes etc.
Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

SE VENDE
Una casa con huerta frente a la Plaza de Toros. Informes Martín Arenaza. **La Ilustración de Castro**



Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 15 Castro-Urdiales

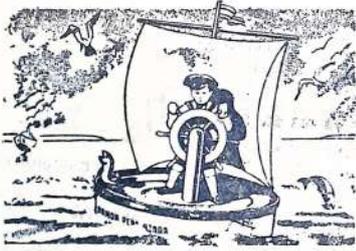
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO, ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

"EL OCASO" S. A. - Seguros

CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

Todo socio del «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA

MIRAMAR

HOTEL RESTAURANTE BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Cafè - Bar BRISTOL

Café expres. Choculares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos
SURTIDO COMPLETO EN LICORES
COKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127
Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165
CASTRO-URDIALES

Elias González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paqueteria

Géneros de Punto

Caño Sotelo

Castro-Urdiales

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1.º